

آینه پژوهش • ۱۸۵  
اسال سو و یکم، شماره بیست و چهارم،  
آذر و دی ماه ۱۳۹۹

# سه نسخه دیگر از کتابخانه ربع رشیدی

۱۳۱-۱۱۱

**چکیده:** خواجه رشید الدین فضل الله همدانی (۷۱۸ق) در مجموعه ربع رشیدی تبریز کتابخانه‌ای مُعَظَّم ساخت و کتابهای متعددی بر آن وقف کرد. پیش از این ده نسخه از کتابهای ربع رشیدی شناسایی شده بود. در این مقاله سه نسخه دیگر از کتب آن کتابخانه که مهر و قف خواجه را دارند، معرفی می‌شود. این نسخه‌ها عبارتند از: ۱. مجموعه سه کتاب پژشکی شامل: شرح الفصول بقراط تأییف موسی بن میمون اسرائیلی قرطبی، کتاب البول اسحاق بن سلیمان اسرائیلی، کتاب حنین بن اسحاق دریاره بول (کتابخانه ملی ایران، ش ۱۱۲)؛ ۲. مجموعه شش رساله فلسفی و منطقی از اثیر الدین ابهری (کتابخانه مجلس، ش ۲۷۵۲)؛ ۳. القانون فی الطبع ابن سینا.

بررسی این نسخه‌ها کتابهای مورد علاقه واهتمام خواجه رشید الدین فضل الله را مشخص می‌کند و ما را برای شناخت بهتر او بیاری می‌رساند.

**کلیدواژه‌ها:** خواجه رشید الدین فضل الله همدانی، ربع رشیدی، کتابخانه ربع رشیدی، نسخه‌های پژشکی، نسخه‌های فلسفی و منطقی، کتابخانه‌های موقوفه.

ثلاثة نسخ أخرى من مكتبة ربع رشيد  
السيد محمد حسين الحكيم

Three Other Books of Rub' Rashidī's Library  
Sayed Mohammad Hussein Hakim

**Abstract:** Khājih Rashid al-Dīn Faḍlullāh Hamidānī (718 AH) built a large library in the Rub' Rashidī's complex in Tabriz and gifted several books to it. Ten copies of Rashidī's books had already been identified. In this article, three other books of that library that have the seal of Khājih are introduced. These manuscripts are as follows: 1. A collection of three medical books, including: Sharh al-Fusul Buqrāt, written by Musā ibn Maimun, Israeli of Qurtubi, Kitāb al-Bowl by Ishaq ibn Sulayman, of Israel; and Kitāb Hunain ibn Eshāq about pissing 2. A collection of six philosophical and logical treatises by Athir al-Dīn Abharī (Parliamentary Library, p. 2752); 3. al-Qānūn fi al-Tib by Ibn Sīnā. Examining these manuscripts will identify Khājih Rashid al-Din Faḍlullāh's favorite books and help us to get to know him better.

**Keywords:** Khājih Rashid al-Din Faḍlullāh Hamidānī, Rashidi Quarter, Rashidi Quarter Library, medical prescriptions, philosophical and logical prescriptions, endowment libraries.

الخلاصة: أسس الخواجة رشيد الدين فضل الله الهمداني (٧١٨ هـ) مكتبةً فاخرةً في مجمع ربع رشيد في مدينة تبريز، وأوقف عليها عدداً كبيراً من الكتب. وقد تم التعرف سابقاً على عشرة نسخ من الكتب الموجودة في ربع رشيد. وتتناول هذه المقالة مهمة التعريف بثلاث نسخ أخرى من كتب تلك المكتبة، وهي مختومة بختم الخواجة الذي أوقفها لصالح هذه المكتبة.

وهذه النسخ هي: ١. المجموعة التي تحتوي على ثلاث كتب طبية، هي: شرح الفصول بقراط، من تأليف موسى بن ميمون الإسرائيلي القرطبي، وكتاب البول لإسحاق بن سليمان الإسرائيلي، وكتاب حنين بن إسحاق حول البول (المكتبة الوطنية الإيرانية، الرقم ١١٤٢).

٢. المجموعة التي تحتوي على ستة رسائل فلسفية ومنطقية، لأثير الدين الأبهري (مكتبة مجلس الشورى، الرقم ٢٧٥٢).

٣. القانون في الطب، لابن سينا.

والتأمل في هذه النسخ يؤشر نوع الكتب التي تحظى باهتمام الخواجة رشيد الدين فضل الله، مما يساعدنا في تعزيز وزيادة معرفتنا به.

المفردات الأساسية: الخواجة رشيد الدين فضل الله الهمداني، ربع رشيد، مكتبة ربع رشيد، النسخ الطبية، النسخ الفلسفية والمنطقية، المكتبات الموقوفة.

مدتی قبل در مقاله‌ای شش نسخه از کتابهای موقوفه ربع رشیدی را که به تازگی شناسایی شده بودند، معرفی کردم و در انجام آن مقاله اشاره کردم که باید امید برد با شناسایی نسخه‌های دیگری از آن کتابخانه اطلاعات بیشتری برداسته‌های ما نسبت به موجودی و کم و کیفی افزوده شود.<sup>۱</sup> اکنون بسیار مبتهجم که در فاصله زمانی کوتاهی بعد از انتشار آن مقاله به سه نسخه دیگر از موقوفات آن کتابخانه دست یافتم که در این نوشتار به معرفی آنها می‌پردازم.

## ۱

مجموعه شماره ۱۱۴۲ کتابخانه ملی ایران در اصل حاوی چهار رساله پزشکی بود که نام آنها در صفحه عنوان به این صورت یادداشت شده است:

فهرست ما فی هذه المجموعة النفيسة: شرح الفصول السرائيلي، اسئلة شيخ ابوالحسن ابن بطلان واجوبة اسرائيلي، كتاب فی البول الاسرائيلي، بعض من كتاب اينديما بقراط جمعه الاسرائيلي.

اکنون از این رساله‌ها تنها کتاب دوم یعنی پرسش و پاسخهای شیخ ابوالحسن ابن بطلان و اسرایلی از نسخه مفقود شده، ولی بقیه کتابها باقی است که مشخصات آنها چنین است:

### ۱. شرح الفصول بقراط (اب پ - ۲۷)

الفصول بقراط شامل سخنان و جملات کوتاه او در طب است که در ۷ مقاله تنظیم شده است. خواجه رشید الدین فضل الله همدانی با این کتاب کاملاً آشنا بود. او در مقدمه لطایف الحقایق، ایجاز الفاظ و دشواری فهم فصول را در کنار کتابهایی چون اشارات بوعلی در حکمت و حاوی در فقه و کافیه در نحو نکوهش می‌کند و معتقد است حتی با وجود شرح شارحان و تفصیل آنها غرض مصنف به سختی فهمیده می‌شود.<sup>۲</sup>

به سبب همین ایجاز گزارش‌های متعددی بر کتاب الفصول نوشته شده که از جمله آنها گزارش موسی بن میمون اسرائیلی قرطبی (۵۳۰-۶۴۱) عالم و فیلسوف و طبیب مشهور یهودی است.<sup>۳</sup> ابن میمون در فقه و شرایع دین یهود چنان مقام والایی داشت که یهودیان درباره او گفته‌اند: «از موسی (ع) تا موسی (ابن میمون) کسی مانند موسی بن‌خاسته است» و در طب آوازه شهرتش تا جایی رسید که صلاح‌الدین ایوبی و پسرش ملک افضل و نیز قاضی فاضل، وزیر مشهور صلاح‌الدین، به ارجواع

۱. «کتابهای وقف شده بر کتابخانه ربع رشیدی»، ص ۵۵.

۲. لطایف الحقایق، ج ۱، ص ۱۰۴.

۳. برای نسخه‌های دیگر این کتاب رک: تاریخ نگارش‌های عربی، ج ۳، ص ۵۷ (شامل معرفی چهار نسخه از جمله همین نسخه حاضر)، فهرس مخطوطات الطبع الاسلامی باللغات العربية والتركية والفارسية في مكتبات تركیا، ص ۹۴.

می کردند و ابن ابی اصیبیعه او را در طب یگانه روزگار خود می خواند.<sup>۴</sup>

نام ابن میمون در نسخه به صورت «السيد العالم الفاضل الإمام موسى بن عبید الله القرطبي الاسرائيلي» ذکر شده است. به نوشته زریاب خویی بعضی از نویسندهای مسلمان او را به همین نام خوانده‌اند، در صورتی که نام پدرش مسلمان «میمون» بوده است. به نظر او احتمال می‌رود که نام « Ubید الله » عربی شده « عوبادیه » باشد که دو تن از اجداد موسی به این نام بوده‌اند.<sup>۵</sup>

## ۲. کتاب البول (۲۸ پ - ۶۰ ر)

از ابویعقوب اسحاق بن سلیمان اسرائیلی (ح ۲۴۱ - پس از ۳۴۱ق) پژوهشک پراوازه مصری و فیلسوف یهودی.

این کتاب با نامهای متعددی خوانده شده است مانند: کتاب البول، کتاب القارورة، کتاب معرفة البول و اقسامه، رسالتة فی العلامات التی یُسْفِرُ عنْهَا النَّظَرُ فِي الْبُولِ، کتاب مجموع من اقاویل الاولی فی معرفة البول و اقسامه و دلایله. اما در نسخه ما نامش چنین ذکر شده است: «کتاب فی البول ممّا عنى بتأليفه و جمعه اسحق بن سلیمان الاسرائيلي المتطبب رحمه الله باقامة الدلائل والبراهين».

ابویعقوب اسرائیلی در همه عمر ازدواج نکرد و فرزندی نداشت. ازاونقل شده است که چهار کتاب بیشتر از فرزند نام من را زنده نگه می دارد: کتاب الحمیات، کتاب الاغذیة و الادویة، کتاب البول و کتاب الاسطقسات.<sup>۶</sup>

ابن جلجل (پس از ۳۸۴ق) این کتاب را ستوده و اشاره کرده که اسرائیلی تأثیراتی دارد که هر کدام در موضوع خود بی همتاست و کسی پیش از او چنان کتابهایی نوشته است. از آن جمله یکی کتاب البول است که کاملترین و جامعترین کتابی است که تا آن زمان در این موضوع نوشته شده است. او در این کتاب آراء همه پژوهشکان پیشین را تخطیه کرده است.<sup>۷</sup>

کتاب البول در ده باب تنظیم شده است:  
الباب الاول: فی ماهیة البول و هيولاه.

الباب الثاني: لم صار بول اللیل افضل دلالة من بول النهار.

الباب الثالث: فی علامات البول الدالة على الامراض.

الباب الرابع: فی منفعة البول و مضرّته.

۴. «ابن میمون»، ص ۲ و ۱۳.

۵. همان، ص ۲-۳.

۶. عيون الانباء في طبقات الاطباء، ج ۲، ص ۱۷۸-۱۷۹.

۷. طبقات الاطباء والحكماء، ص ۸۷.

باب الخامس: فی اختلاف البول و اقسامه.

باب السادس: فی معرفة قوام البول.

باب السابع: فيما يتألف البول مع الرقة او مع الغلظ.

باب الثامن: فی ثقل البول.

باب التاسع: فيما يتألف من الوان البول مع الفرع الرقيق والغللي.

باب العاشر: فيما يختص به كل واحد من اشخاص البول والثقل وينفرد بها من الدلائل دون غيره.

دراین نسخه مقدمه و مؤخره‌ای از مؤلف آمده است که در نسخه‌های دیگر کتاب نیست. مانند نسخه کهن کتابخانه واتیکان، ش ۳۱۰، مورخ ۳۴۷ق؛ کتابخانه عمومی مغناپسا، ش ۱۸۱۵/۲، از قرن هفتم هجری<sup>۸</sup>؛ کتابخانه آستان قدس، ش ۵۱۶ از قرن ششم هجری<sup>۹</sup>.

نسخه کتابخانه ایاصوفیا، ش ۳۵۶۲/۲، از قرن نهم، گزیده کتاب است و به این نکته در انجام آن اشاره شده است: «کمل اختصار اسحق بن سلیمان الاسرائیلی الكتابة فی البول والحمد للحضرۃ القدسية» (گ ۷۸). احتمالاً سرگین با توجه به این نسخه می‌نویسد بعضی از دستنویسها به احتمال حاوی گزیده کتاب هستند که توسط شخص مؤلف انجام پذیرفته است.<sup>۱۰</sup> ولی باید توجه داشت که اختلافات چند نسخه کتاب که من بررسی کردم و مشخصاتشان ذکر شد، در حد نسخه بدل و اختلافات طبیعی بین نسخه هاست. تنها اختلاف اساسی وجود همین مقدمه و مؤخره در نسخه کتابخانه ملی است که در نسخه دیگری تاکنون دیده نشده است و طبعاً وجود یا عدم وجود مقدمه و مؤخره دلیلی بر اختصار تمام متن نمی‌شود. گذشته از اینها، عبارت انجامه نسخه ایاصوفیا هم نشان می‌دهد که این کار به دست شخص مؤلف انجام نشده است.

به هر صورت متن این مقدمه که در دیگر نسخه‌ها نیست، چنین است:

قال إسحاق بن سليمان:

أَوْلُ مَا يَبْغِي أَنْ يُقْدِمَ الْإِنْسَانُ فِي تَصَانِيفِهِ، الْحَمْدُ لِلّٰهِ الْوَاحِدُ الْأَحَدُ، الْفَرَدُ الصَّمَدُ، الدَّائِمُ إِلَى الْأَبْدِ، الْبَاقِي سَرْمَدٌ، الَّذِي خَلَقَ فَسَوَىٰ، وَقَدَرَ فَهَدَىٰ، وَأَمْرَضَ وَأَشْفَىٰ.

لما رأيْتُ - أَسْعَدَكَ اللَّهُ - أَنَّ الْأَوَّلَ - نَصْرَ اللَّهُ وَجْهُهُمْ - كُلَّ غَرضِهِمْ يَنْقَسِمُ إِلَى أَقْسَامٍ؛ فَمِنْهُمْ مَنْ غَرَضَهُ إِيْضَاحَ مَا يَصْنَفُهُ بِمَا وَسَعَ [إِلَى] قَوْلِ لِيَصْلِي إِلَى الْفَهْمِ بِاَوْلَدِ الْمَعَانِي وَالْحَجَّاجُ، وَمِنْهُمْ مَنْ غَرَضَهُ جَمْعَ الْأَعْرَاضِ بِأَوْخِرِ قَوْلِ وَالْخَصْصِ، وَبِعِضِهِمْ يَسُودُ عَنْ رَأِيِّ

۸. بنا بر آثار و انجام ذکر شده در معرفی نسخه. رک: «المخطوطات العربية في مكتبات الأ Apostle»، ص ۳۲-۳۱.

۹. برای نسخه‌های دیگر این کتاب رک: تاریخ نگارش‌های عربی، ج ۳، ص ۴۱۴-۴۱۵؛ فهرس مخطوطات الطب الاسلامی باللغات العربية والتurکية والفارسية في مكتبات تركيا، ص ۱۳۵.

۱۰. تاریخ نگارش‌های عربی، ج ۳، ص ۴۱۴.

الأول والثاني، ويطلب النكوت والرُّباد.

فرأيُتُ - أَسْعَدَكَ اللَّهُ - أَنْ عَلَى مِذَهَبِ الْأَوَّلِ وَالثَّانِي وَالثَّالِثِ أَجْمَعٍ، لِيُعَدَّ أَذْهَانُ الْخَلْفَ عن السلف، فَقَصَدْتُ لِإِسْتِقْصَاءِ الْقَوْلِ أَوْكَدَ الْمَعْنَى وَأَوْضَحَهَا، وَأَوْجَزَ الْأَقْوَالَ وَالْخَصَبَهَا، بَعْدَ أَنْ أَقِيتَ حَشْوَهُ فَاسْتَقْصَيْتُ عَلَى إِبْلَاضِ عَوِيْصَهِ بِجَهْدِي وَطَاقَتِي، وَلَمْ أَوْدِعْهُ شَيْئاً أَفْتَهَهُ مِنْ قَرِيبِهِ أَوْ اسْتَحْسَنَهُ فَكَرِي، سَوْيَ أَشْيَاءِ يَسِيرَةٍ وَنُكْتَ قَلِيلَةٍ إِنْقَطَتْهَا مِنْ شَيْوخِ زَمَانِنَا الْمَذْكُورِيْنَ الْمَشْهُورِيْنَ بِالْحَدْقَ، بَعْدَ أَنْ ثَبَّتَ عَلَيْهَا الْبَرْهَانُ الْحَسِيْ وَالْجَدْلُ الْقِيَاسِيُّ، وَقَسَّمْتُ ذَلِكَ عَشْرَةَ أَبْوَابٍ.

وسخن او در مؤخره چنین است:

ولوأخذنا بشرح ما ... به الزمان على كل قول من هذه الأقاويل في البول لطال الشرح، لكننا اختصرنا على ما يحتاج اليه الطبيب بأوجز كلام وأتم معنى والشخص عبارة، بعد كوننا جمعنا ما هو مشتت في كتب كثيرة، وأوضحننا ما كان مغمضاً منه حتى يسهل ذلك على طالبه بأهون سعي وأيسركُلفة، إبتغاء الشواب من الله تعالى والترحم علينا من قارئه؛ رزقنا الله وإياكم المُنصرف الجميل وشواب دار النعيم، يجعل ... مع الصالحين في درجة العلَّيين ومقر الروحانيين.

ومن قرأ في تصنيفنا هذا ولاح له فيه غلط فلا يتعجل بالدم دون أن يثبت عليه، ويجهد أن يحسن الظن بنا، فما كان قد صدرنا في تأليفه وجمعه مناواة الغير، بل ... لطالبيه حتى ... زمانهم للعلم، فإنه يجب على الإنسان أن لا يُفْنِي من عمره شيئاً إلا أعوده عليه؛ لقول الفاضل بقراط:

«العمر قصير، والصناعة طويلة، والتجربة خطير، والوقت ضيق، والقضاء عسر»

أمرنا أن نخوض ليتنا ونهاينا على تحصيل العلم حتى نخلص من أيام المرض، وما ذلك إلا سفك الدماء - وما منه غفران -، فخلصك الله وإيانا من مظالم الناس، ومن ورود الجحيم المعددة لإبليس وشيعته، ورزقنا الله وإياكم دار النعيم المعددة للصالحين والمُتقين.

٣. معانی استخرجها حنین بن اسحاق من کتب بقراط و جالینوس فی البول علی طریق المسئلة والجواب (۶۰ پ - ۶۲ ر).  
از حنین بن اسحاق (۱۹۴-۲۶۰ ق) با افتادگی از انجام.

سرگین از این کتاب تنها همین نسخه را ذکر کرده است. به گفته او به این کتاب در الحاوی رازی هم

اشاره شده است.<sup>۱۱</sup>

درین سه رسالت مجموعه تنها رسالت دوم انجامه دارد: «تم الكتاب فی اليوم التاسع والعشرين من شهرذی الحجۃ الحرام سنة اربع وعشرين وخمسمائة وصلی اللہ علی سیدنا محمد وآلہ الطاهرین».

در این انجامه تاریخ کتابت نسخه، ۲۹ ذیحجه ۵۲۴ق، نوشته شده است؛ اما این تاریخ متعلق به نسخه‌ای است که نسخه ما از روی آن کتابت شده است.

زیرا ازیک طرف همه نسخه به یک خط نوشته شده است و از طرف دیگر ابن میمون، مؤلف رسالت نخست مجموعه، در سال ۵۳۰ق به دنیا آمدۀ است و در تاریخ ۵۲۴ق حتی به دنیا نیامده بود تا کتاب الفصول بقراط را شرح کند. بنابراین تاریخ کتابت مجموعه قهراءً باید بعد از تألیف این رسالت باشد، یعنی احتمالاً در میانه‌های عمر ابن میمون و در نیمه قرن ششم هجری. اما حتی اگر این مطلب را نیز در داوری خود دخیل نکنیم، نوع خط و کاغذ و مرکب و شکل و شمایل نسخه گواهی می‌دهند برآن که کتابت آن در قرن هفتم هجری انجام گرفته است. شگفت است که در فهرست کتابخانه ملی تاریخ کتابت نسخه قرن نهم هجری تخمین زده شده است.<sup>۱۲</sup> این تاریخ هم با قراین نسخه شناختی نسخه در تضاد است، و هم داشتن مهر کتابخانه رشیدی آن را به کلی رد می‌کند.

مهر کتابخانه رشیدی در سه موضع این نسخه کوفته شده بود: برگهای ۱۹ پ، ۳۹ پ، ۴۷ ر که اکنون هر سه مهدوشن و سترده شده است؛ اما چشم آشنا با کمی دقیق به راحتی آنها را تشخیص می‌دهد.

دیگر یادداشتهای مالکیت نسخه که همه آنها در صفحه عنوان نوشته شده، تقریباً به ترتیب تاریخ چنین است: تملک محمود بن اسماعیل بن حسین ملقب به عماد در ۷۸۹ق، تملک محمد بن حسین بن علی ملقب به عماد در ۸۲۰ق، تملک صدر بن علا، تملک فرزندش عابن صدر بن علا طبیب، تملک برادر او محمد بن صدر بن علا طبیب در ۹۸۹ق، تملک محمد مسیح بن محمد باقر طبیب با مهر مستطیل: «یافته اخبار محمد مسیح» و تملک فرزند او که نام و مهرش سیاه شده است. به همراه دو تملک سیاه شده دیگر.

همچنین باید اشاره کرد که نسخه در اواخر سده یازدهم از سوی شخصی به نام لطف الله وقف شده است. به دلیل مخدوش بودن مهرهای وقف کتابخانه رشیدی طبعاً او از موقوفه بودن کتاب اطلاعی نداشت که بار دیگر به وقف آن مبادرت کرد. این نکته نشان می‌دهد که مخدوش کردن مهر کتابخانه رشیدی پیش از سده یازدهم و به احتمال قوی مدتی بعد از غارت ربع رشیدی انجام شده است. مهر مستطیل وقف لطف الله با نقش: «وقف لطف الله ۱۰۸۵» در چندین جای مختلف نسخه کوفته شده

۱۱. تاریخ نگارش‌های عربی، ج ۳، ص ۳۳۸ (در آن جا تاریخ کتابت نسخه ۵۲۴ق ذکر شده که نادرست است).

۱۲. فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی، ج ۹، ص ۱۳۱-۱۳۳.

است (این مهر در ص ۲، ۲۲، ۳۴، ۴۴، ۵۴، ۵۸، ۸۲، ۹۲، ۱۰۴، ۱۱۴ سیاه و مخدوش شده است؛ ولی صورت درست و دست نخورده آن را می‌توان در ص ۷۲ دید).

هویت لطف الله، وقف این نسخه، مشخص نیست؛ اما می‌دانیم که نسخه‌های متعددی را وقف کرده بود. به نوشته فتحعلی خان زند حفید سلطان کریم خان زند (زنده در ۱۲۶۲ق)، از علمای اخباری و شاگرد محمد بن عبدالنبی اخباری، روی یکی از آن نسخه‌ها:

و این مجلد وقف است واقف المبرور المرحوم شیخ لطف الله است و کتب موقفه از آن مرحوم بسیار است؛ از جمله یک مجلد فوائد المدنیة نیز در سنه ۱۲۲۶ در شیراز به دست حقیرافتاد و ایضاً در ماه صفر سنه ۱۲۴۶ در طهران کشف الغمة به خط شیخ ابراهیم الکفععی صاحب مصباح و بلد الامین وقف آخوند لطف الله به دست حقیرافتاد.<sup>۱۳</sup>

از لطف الله دو مهر دیده شده که هردو مستطیل شکل است: «العبد الواثق بلطف الله لطف الله ۱۰۹۷» و «وقف لطف الله ۱۰۸۵». او عادت داشت که مهر و قفس را در صفحات متعددی از نسخه، لابه لای سطور و بین متن، حک کند.<sup>۱۴</sup>

۱۳. بحار الانوار، کتابخانه دارالعلم نجف، نسخه ش ۲۳، گ ۱ب.

۱۴. مشخصات دیگر نسخه‌های موقفه وی تا جایی که اطلاعاتشان دستیاب شد، چنین است: کشف الغمة فی معرفة الائمه تأليف علی بن عیسی اربیلی، به خط ابراهیم بن علی کفععی در ۱۲۹۴ق، موجود در کتابخانه آستان قدس رضوی، ش ۲۱۲۵ (رک: مقدمه چاپ عکسی الصحیفة المسجدیة، به خط ابراهیم بن علی کفععی، ص ۱۱۱-۱۲۰)؛ القواعد و الفوائد از شهید ثانی، کتابخانه مدرسه فیضیه قم، ش ۱۵۹۳، در صفحه عنوان این نسخه یادداشت مختصراً حاوی موقفه بودن نسخه از فرزند واقف، ابوالحسن، نوشته شده است. او اشاره کرده است که شروط وقف به تفصیل در جای دیگری ثبت شده است (فهرست کتابخانه مدرسه فیضیه، ج ۱، ص ۲۰۸)؛ مجموعه رسائل علی بن عبدالعالی کرکی به خط خودش، کتابخانه علامه طباطبایی شیراز، ش ۳۲۲۸. در صفحه عنوان این نسخه نیز یادداشت فرزند واقف، ابوالحسن، نوشته شده است (رؤیت)؛ مدارک الاحکام فی شرح شرایع الاسلام تأليف سید محمد بن علی موسوی عاملی (۱۵۰۹ق)، کتابخانه مدرسه فیضیه، ش ۴۸۲ (در فهرست کتابخانه فیضیه به آن اشاره‌ای نشده است)؛ الجامع الصفوی تأليف علی نقی بن محمد‌هاشم کمره‌ای، کتابخانه آیت الله مرعشی قم، ش ۲۹۰، وقفاتمه روی برگ اول نسخه پاک شده است (فهرست کتابخانه مرعشی، ج ۱، ص ۳۲۵-۳۳۶)؛ الفوائد المثلية لشرح الرسالة التفليية از شهید ثانی، به خط محمد بن جعفر حسینی مدنی در ۹۷۹ق، کتابخانه آستان شاهچراغ شیراز، ش ۷۹۷ (فهرست کتابخانه شاهچراغ، ج ۲، ص ۱۰۱-۱۰۲)؛ کشف الموزات تأليف حسن بن ابوطالب آبی، مورخ ۹۱۵ق، مسجد گوهرشاد مشهد، ش ۳۰۰ (فهرست کتابخانه گوهرشاد، ج ۴، ص ۱۹۰۸)؛ مجموعه شامل شرح الكلمات الماءة و اسرار البیان فی مقامات العارفین هردو از نعمت الله بن احمد حویزی، کتابخانه وزیری یزد، ش ۳۲۸۶ (فهرست کتابخانه وزیری، ج ۵، ص ۱۶۰۱-۱۶۰۲)؛ مجموعه شامل فضائل اهل البيت از مؤلفی ناشناخته و الخرافی و الجراحی قطب الدین راوندی والروضة فی فضائل امیرالمؤمنین، مورخ ۱۵۶۱ق، کتابخانه مدرسه سلطانی کاشان، ش ۱۵۹ (فهرست مدرسه سلطانی کاشان، ص ۳۵۵-۳۵۳)؛ بحار الانوار، مورخ ۱۰۹۹ق، کتابخانه دارالعلم نجف، ش ۲۳ (فهرست کتابخانه دارالعلم نجف، ص ۲۸)؛ شرح ابیات المفصل از مؤلفی ناشناخته، مورخ ۸۱۱ق، شامل هردو مهر لطف الله، کتابخانه آستان شاهچراغ شیراز، ش ۳۴۳ (فهرست کتابخانه شاهچراغ، ج ۳، ص ۵۴)؛ شرح الصحیفة المسجدیة قمی مشهدی، کتابخانه آیت الله مرعشی قم، ش ۱۹۶۹۳ (فهرست کتابخانه مرعشی، ج ۴۹، ص ۵۹۷-۵۹۸)؛ اهل الامر از شیخ حرم عاملی، قرن ۱۱، کتابخانه خانقاہ احمدی شیراز، ش ۵۰ (فهرست کتابخانه خانقاہ احمدی، ص ۱۰۳-۱۰۲)؛ الدروس الشرعیة فی فقه الامامية، شهید اول، مورخ ۸۲۱ق، با این یادداشت در صفحه عنوان: «وقف کیاکی کتب و شرطه مزبور فی محله و کفی بالله شهیداً» که خبر از وجود یک وقفاتمه مفصل برای کتابهای موقفه اومی دهد، کتابخانه ملی، ش ۳۹۰۱ (مجموعه شامل غرر الحكم و درر الكلم امدادی و صد کلمه جاظح، قرن ۱۰، کتابخانه مدرسه ولی عصر شیراز (نشریه نسخه‌های خطی، ج ۱۵، ص ۵۹۵).

این نسخه در مرداد ۱۳۲۵ ش به همراه ۲۹ دستنویس دیگر از فخرالدین نصیری امینی، مجموعه دار معروف، برای کتابخانه ملی ایران خریداری شد. مهدی بیانی بالای صفحه عنوان با قلم سرخ رنگ تاریخ خریداری نسخه برای کتابخانه را نوشته است. همچنین شخص دیگری پشت طبله اول جلد تصویری کرده که نسخه از آفای نصیری خریداری و در دفتره شماره ۸۴۵ ثبت شده است. صورت جلسه خرید این نسخه به امضای عباس اقبال و محمد قزوینی و دکتر محسن صبا رسیده است.<sup>۱۵</sup> به نوشته فخرالدین نصیری او این مجموعه کتاب را به خواهش محمد قزوینی به کتابخانه ملی انتقال داد.<sup>۱۶</sup>

شهرت خاندان نصیری در مثنوی سازی و جعل خطوط و ساخت کاغذ و کتاب به سیک قدما<sup>۷۷</sup>

از این لیست چنین برمی‌آید که او شیعه بود و نسخه‌های مهمی از کتابهای دانشمندان این مذهب را در تملک داشت.

۱۵. پادنامه دکتر خسرو یهون، ص ۲۶۳-۲۶۴. همچنین رک: ص ۲۴۷، ۲۵۰.

۱۶. همان، ص ۲۴۰

۱۷- نمونه معروف جعلیات این خانواده نسخه‌ای است که به نام کاپوی سنامه فرای شهرت گرفته است. درباره مستندات مجهول بودن این نسخه و چند نسخه دیگر از جمله رباعیات خیام مربوط به این خاندان رک: «کاپوی سنامه فرای تمزینی در فن تزویر شناسی»، مجتبی مینتوی، یغما، س، ش، ۱۵، دی، ۱۳۳۵-۴۴۹ و ش، ۱۱، بهمن، ۱۳۳۵، ص ۴۸۱-۴۹۵ و یا بازچاپ آن در نامه بهارستان، س، ش، ۱، دفتره، بهار- تابستان ۱۳۸۱، ص ۱۶۵-۱۸۷؛ مقدمه خسروشاه، عطار نیشاپوری، به تصحیح و اهتمام احمد سهیلی خوانساری، تهران، انجمن آثار ملی، بی تا ۱۳۳۹؛ نسخه کهنسال رباعیات حکیم عمر خیام، احمد سهیلی خوانساری، راهنمای کتاب، س، ۴، ش، ۶-۵، مرداد و شهریور ۱۳۴۰، ص ۴۸۳-۴۸۱؛ نامه مجتبی مینتوی در پژوهش مردم تعدادی از این نسخه‌های جعلی با عنوان «توضیح استاد مینتوی»، در راهنمای کتاب، س، ش، ۳، خرداد ۱۳۴۲، ص ۲۳۸-۲۴۰؛ طبخانه: رباعیات حکیم عمر خیام نیشاپوری، تألیف: یاراحمد بن حسین رشیدی تبریزی، تصحیح و مقدمه و تعلیقات و اضافات: جلال الدین همایی، تهران، انجمن آثار ملی، ۱۳۴۲، ص ۱۹-۱۲ (مقدمه جلال الدین همایی)؛ «نکته‌ای چند درباره نسخه جدید اندر زنامه (قاپوس نامه)»، احسان یارشاطر، ترجمه غلامحسین یوسفی، در مقدمه قاپوس نامه، ۱۳۴۵، ص ۵۳-۶۰؛ خیام شناسی: مطالب و مأخذ جدید درباره خیام (نقد تاریخی)، محمد مهدی فولادوند، تهران، ۱۳۴۵-۱۳۴۷، ص ۴۸-۵۲؛ «خیام، فرزاد و نسخه جعلی رباعیات»، منصور رستگار فنسایی، فرهنگ، س، ۲۲، ش، ۴-۱، ش، ۲۹-۳۱؛ بهار- زمستان ۱۳۷۸، ص ۱۹۰-۱۹۴؛ «ترانه‌های خیام: گوهر اندیشه جوهر فلسفه، رحیم رضازاده ملک، تهران، ۱۳۷۸، ص ۱۹۸-۲۰۱؛ «دو سند درباره کاپوی سنامه فرای»، شامل نامه محمد معین به مینتوی درباره آن نسخه، نامه نشوی‌دا، ۱۳۷۸، ص ۱۷۲-۱۸۸؛ «آیا شیوه ای از این ریاضیاتی استاد مینتوی از ایران؟»، ریچارد نلسون بهارستان، س، ش، ۱، دفتره، بهار- تابستان ۱۳۸۱، ص ۱۸۷-۱۹۵؛ «کتاب‌های اسلامی ساختگی از ایران»، ریچارد نلسون فرای، ترجمه سید محمدعلی احمدی ابهری، نامه بهارستان، دفتره، بهار- تابستان ۱۳۸۱، ص ۱۹۳-۱۹۸؛ رباعیات خیام در منابع کهن، سید علی میرافضلی، تهران، مرکز نشر دانشگاهی، ۱۳۸۲، ص ۲۴۸-۲۴۹؛ «نسخه جعلی مجموعه رباعیات منسوب به خیام»، رحیم رضازاده ملک، در هوای تازه، تهران، نشرگلاب، ۱۳۸۵، ج، ۱، ص ۷-۹؛ «آیا شیوه ای فسی اولیه بر روی رنگ‌های به کار رفته در نسخه خطی اندر زنامه کاپوی سنامه» (محفوظ در موزه هنر سین سیناتری)، رادر فورد کنتر، ترجیحه رویا بهادری، نامه بهارستان، س، ۱۱، دفتره، بهار- تابستان ۱۳۸۹، ص ۱۸۱-۱۹۰؛ «پیرامون نسخه مجهول و مصوب دیوان امیرمعزی در دانشگاه هاروارد»، مجتبی مجرد، گزارش میراث، دوره دوم، س، ش، ۵-۶، پیاپی ۵-۶، آذر- اسفند ۱۳۹۱، ص ۸۷-۹۱؛ یادنامه دکتر خسرو بهرون، ص ۲۲۵-۲۲۷؛ سیره حبای، عبد الرحمن بدوى، بیروت، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ۲۰۰۰، ج، ۲، ص ۲۶۵-۲۶۶ و ترجمه آن در «عبدالرحمن بدوى در ایران»، تلخیص و ترجمه اسماعیل باسختانی، در فروزانه ایران مدار: مجموعه نوشtar به مناسبی نوادمین سال تولد ایج اشار، به کوشش احسان الله شکراللهی و غلام رضا امیرخانی، تهران، خانه کتاب به همکاری سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران، ۱۳۹۴، ص ۵۳-۵۴؛ سفری دور و دزاد در ایران بزرگ، خاطرات ریچارد نلسون فرای، ترجمه شاهrix باون تهران، نامک، ۱۳۹۶، ص ۱۵۶-۱۵۷ و ۱۶۱-۱۶۲؛ «رباعیات خیام، بررسی دستنویس محمد قوام»، سید علی میرافضلی، گزارش میراث، دوره سوم، س، ش، ۴-۳، پیاپی ۸۴-۸۵، پاییز- زمستان ۱۳۹۷، ص ۱۶-۲۲. «تدریستی و شکرگد بیش بها اختن نسخه»، ایج اشار، پیام بهارستان، دوره ۲، سال ۲، شماره ۶، زمستان ۱۳۸۸، ص ۱۱-۱۴.

سبب شد که چندی بعد درباره اصالت بعضی از نسخه های این مجموعه تشکیک شود و مدیران وقت کتابخانه ملی بازخواست شوند. برای این منظور سازمان بازرگانی شاهنشاهی در سال ۱۳۳۹ ش مجبوبی مینوی را برای ارزیابی اصالت این نسخه ها مأمور کرد. او نیز درباره بعضی از نسخه های این مجموعه از جمله شرح اشارات به خط خواجه نصیرالدین طوسی و کتاب الخلاص مورخ ۴۷۵ق و رباعیات خیام تشکیک کرد و تاریخ آنها را درست ندانست. اما در مورد این نسخه هیچ تشکیکی نکرد که خود به معنای صحت نسخه در نظر او است.<sup>۱۸</sup> خود نسخه نیز نشانی از دستبرد و افزودن و کاستن و خدشه در تاریخ و امضا ندارد و در اصالت آن نمی توان تردید کرد. مخصوصاً مهر نویافته کتابخانه رشیدی روی آن نشانه دیگری از اصالتش است؛ چه اگر جا عل قصد ساختن این مهر را داشت آن را آشکار می کرد، نه این که با تیغ اثر مرکب آن را به دقت بسترد تا ها چشمی آشنا متوجه آن بشود. به احتمال بسیار خود فخر الدین نصیری، پدر او، هم این مهر را نمی شناختند؛ زیرا در سال ۱۳۶۱ش، یعنی ۳۶ سال بعد از فروش این نسخه به کتابخانه ملی، بود که با انتشار مقاله فرانسیس ریشار توجه پژوهشگران به این مهر جلب شد.<sup>۱۹</sup>

کراسه های نسخه ۱۰ برگی است و نشان صحاف به صورت علامتی شبیه عدد ۲ در گوشه بالای سمت راست برگ وسط هر کراسه نوشته شده است. اوراق اصلی نسخه ۶۳ ورق است که در تجدید صحافی شش برگ سفید به ابتدا و انتهای آن افزوده اند. هر صفحه ۲۷ سطر دارد و اندازه سطح مکتوب آن ۱۲/۵\*۱۹/۵ است.

جلد نسخه جدید و مقوا می است که روی آن کاغذ ابرو باد چسبانده و سجاف و عطفش با چرم قهوه ای محکم شده است. اندازه جلد ۲۵/۶\*۲۵/۱۷ سانتیمتر و قطر آن ۲/۱ سانتیمتر است.

نامه، تصحیح محمد رضا شفیعی کدکنی، تهران، سخن، ۳۸۵، ص ۶۹-۷۰ پاورقی؛ «نسخه ساختگی مقالات فردالدین عطار با تاریخ ۶۴۴ق»، ضمن «پاره های نسخه شناسی»، ایرج افشار، نامه به ایرانستان، س، ۲۰، ش ۱۸-۱۹، ۱۳۹۰ش، ص ۴۱-۴۲. از این دست نسخه ها اخیراً چند مجلد به کتابخانه مجلس شورای اسلامی منتقل شده است. این انتقال با آگاهی به تور نسخه ها و برای جلوگیری از گمراهی پژوهشگران به دست یکی از افراد همان خانواده صورت پذیرفته است. نام و نشان این نسخه ها چینی است: کلیله و دمنه عربی، مورخ ۱۰۶۰ق با فضاهای خالی برای تصویرسازی (ش ۱۶۲۸)، سلوان المطاع فی صوان الطیاع، مورخ ۱۶۲۸ش (ش ۱۶۲۸۹)، مجموعه شامل کتاب العمل بالكرة الفلكية قسطان بن لوقا و مقالة فی الجمع بین رأي افلاطون و اوسط طالیس فارابی و شرح ما بعد الطبيعة یحیی بن عدی، مورخ ۱۴۵۰ق (ش ۱۶۲۹۰)، اسرارname از محمد بن حسن بلخی بکری، مورخ ۶۹۶ق که ترتیب دیگری از غزلیات شمس است (ش ۱۶۲۹۱) و کلستان سعدی، بدون تاریخ و ناقص (ش ۱۶۲۹۲).

۱۸. یادنامه دکتر خسرو بهرون، ص ۲۷۱ و همچنین صفحات بعد از آن.

۱۹. «مهر کتابخانه رشیدالدین فضل الله همدانی»، ص ۳۴۲-۳۴۶.

البته باید این نکته را هم در نظر داشت که نصیری هیچ نیازی به افزودن رقم و تاریخ در نسخه نداشت. زیرا هیئت ظاهرا نسخه شکلی است که تاریخ ۵۲۴ق را با کمی غفلت و بی دقیقی می توان به عنوان تاریخ کتابت نسخه پذیرفت و این دقیقاً همان کاری بود که انجام داد. یعنی این نسخه را به عنوان نسخه ای مورخ ۵۲۴ق به کتابخانه ملی عرضه کرد، در حالی که این تاریخ همان طور که پیشتر گذشت، مربوط به نسخه اساس نسخه ماست و نه تاریخ کتابت خودش.

مجموعه‌ای شامل شش کتاب از تأثیرات فلسفی و منطقی اثیرالدین مفضل بن عمرابهری (ح ۶۶۳ق)،<sup>۲۰</sup> بدین ترتیب:

### ۱. کشف الحقائق فی تحریر الدفائق (ص ۱-۲۱۲)

مؤلف چون کتابهای فلسفی بسیاری را در دسترس مردم می‌دید که حاوی مطالب سنت و بی‌پایه بودند و در آن کتابها از بسیاری از قاعده‌های منطقی به نادرست استفاده شده بود، به طوری که برخی از قیاسهای عقیم را منتج تصویر کرده بودند یا برعکس، برآن شد که در منطق و فلسفه کتابی پردازد که شامل خلاصه کلام حکماء معتبر و دربردارنده سخنان کوتاه و درست و پاکیزه باشد. کشف الحقائق نتیجه این تلاش است.

این کتاب در سه بخش تنظیم شده است: بخش منطق شامل مقدمه و ۵ مقاله و هر مقاله با عنوانهای مطلع و فصل. بخش الهیات شامل ۳ مقاله و هر مقاله دارای مطلع و لامعه و فصل. بخش طبیعتیات شامل ۴ مقاله و هر مقاله دارای مطلع و فصل.

از کشف الحقائق نسخه‌های چندی در دست است<sup>۲۱</sup> و متن آن به تصحیح حسین صاری اوغلی در استانبول در ۱۹۹۸ م منتشر شده است.

### ۲. منتهی الافکار فی ابانة الاسرار (ص ۲۱۳-۳۵۸)

مؤلف پیشتر رساله‌های کوتاه و گزیده‌هایی در دانش‌های حکمی تدوین کرده بود که در آنها چکیده مطالب گذشتگان همراه افزوده‌هایی از خودش ذکر شده بود؛ اما بعداً سخنانی تازه به نظرش رسید که لازم بود به آنها افزوده شود. لذا با سامان دادن آنها این کتاب را تدوین کرد.

منتهی الافکار در سه بخش تنظیم شده است: بخش منطق شامل مقدمه و ۲ قسم و با عنوانهای المقصد واللامع والبحث؛ بخش الهیات شامل ۶ مقصد و هر مقصد دارای چند لامع و بحث؛ بخش طبیعتیات شامل ۷ مقصد.

### ۳. منتهی الافکار فی ابانة الاسرار (ص ۳۵۹-۴۰۵)

پس از پایان یافتن کتاب منتهی الافکار، مطالبی جدید در منطق به خاطر مؤلف رسید که لازم بود به کتاب ملحق شود. لذا بخش اول منتهی الافکار در منطق را بازنویسی کرد و آن چه به خاطرش می‌رسید

۲۰. برای نظر خواجه رشید الدین درباره فلسفه وجود کتابهای فلسفی در کتابخانه ربع رشیدی رک: «کتاب‌های وقف شده بر کتابخانه ربع رشیدی»، ص ۵۳-۵۵.

۲۱. برای نسخه‌های دیگر کتاب رک: معجم التاریخ التراث الاسلامی فی مکتبات العالم، ج ۵، ص ۳۷۷۷ (در آن جا بانام زبدة الحقائق (السرار) فی تحریر الدفائق هم خوانده شده است).

به آن افزود؛ ولی بخش الهی و طبیعی را به همان صورت نقل کرد.

کاتب نسخه نیز تنها بخش منطق را که تحریر مجدد شده بود کتابت کرده است و دو بخش دیگر را به دلیل تکراری بودن نوشته است.

هر دو تحریر بخش منطق کتاب به تصحیح مهدی عظیمی و هاشم قربانی به اتکای همین نسخه منتشر شده است (تهران، انتشارات حکمت، ۱۳۹۵، ۲۸۷ ص).

#### ۴. خلاصه الافکار و نقاؤة الاسرار (ص ۴۰۷-۵۱۷)

مؤلف در پیشگفتار کتاب می‌نویسد من خلاصه و برگزیده آنچه به خاطر خودم و دیگران در علم منطق رسیده است، در این کتاب آوردم و برسیاری از قاعده‌های منطقی خوده گرفتم و آن را خلاصه الافکار نامیدم و در پنج فصل و هر فصل در چند مطلع مرتب کردم.

در نسخه نام و نشانی از مؤلف نیست اما در متن، تفصیل مطلبی به کتاب دیگر مؤلف، کشف الحقائق، ارجاع داده شده است (ص ۴۷۳ دستنویس؛ ۲۷۳ چاپی).

این کتاب به تصحیح مهدی عظیمی و هاشم قربانی از روی همین نسخه منتشر شده است (تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۹۶، ۴۱۰ ص).

#### ۵. دقائق الافکار (ص ۵۱۹-۵۸۰)

کتابی است در اصول مباحث منطق که مؤلف آن را به درخواست دوستانی نوشته که بررسی و تحقیق بیشتری را در این موضوع طلب کرده بودند. شامل مقدمه و ۵ گفتار.

#### ۶. عنوان الحق و برهان الصدق (ص ۵۸۱-۶۳۷)

کتاب مختصری در منطق و فلسفه که در سه بخش تنظیم شده است: منطق شامل ۸ فصل؛ طبیعت شامل ۳ فصل؛ الهیات شامل ۴ مطلع.<sup>۲۲</sup>

از رساله‌های دوم تا پنجم این مجموعه تاکنون نسخه دیگری به دست نیامده است. گفتنی است در هیچ یک از شش رساله این مجموعه نام و نشانی از مؤلف کتاب ذکر نشده است؛ اما نسخه‌های دیگر دو رساله اول و ششم و همچنین بررسی مضامین و مطالب آنها و مقایسه آنها با دیگر تألیفات قطعی ابھری نشان می‌دهد که همه تأثیر هموهستند.<sup>۲۳</sup>

۲۲. نسخه دیگری از این کتاب مورخ ۷۰۹ ق در دانشگاه استانبول، ش ۳۱۳۴ نگهداری می‌شود. رک: فهرس المخطوطات المصورة، ج ۱، ص ۲۲۷.

۲۳. برای توضیح بیشتر در این خصوص رک: مقدمه دو کتاب منتهی الافکار و خلاصه الافکار؛ مقدمه تعديل المعيار في نقد ترتیل الافکار، ص چهل.

هیچ یک از رساله‌های مجموعه انجامه ندارد؛ اما زمان کتابت نسخه به قرن هفتم هجری بازمی‌گردد. تنها نقصان نسخه مربوط به نوتویس بودن برگ اول است و افتادگی بخش کوتاهی از پایان رساله آخر.

در این نسخه مهر کتابخانه رشیدی همه جا مخدوش است، چه به صورت ستردن مهریا چسباندن کاغذ روی مهرها برای پوشاندن آنها. اما با این حال با توجه به نوع مرکب این مهر و آثار تراشیدگی و اندازه مهر در انتساب آن به ربع رشیدی تردیدی نیست.

مهر کتابخانه رشیدی در صفحات ۱۵، ۲۹، ۵۷، ۸۱، ۹۵، ۱۲۳، ۹۰، ۲۰۵، ۱۹۱، ۱۷۹، ۱۶۵، ۱۵۳، ۲۱۹، ۲۳۵، ۲۸۳، ۲۶۷، ۲۵۱، ۳۴۷، ۳۲۱، ۳۱۵، ۲۹۹، ۲۸۳، ۲۶۳، ۳۷۹، ۴۰۹، ۳۹۵، ۴۲۵، ۴۴۱، ۴۲۱، ۴۵۷، ۴۵۷ (درسه مورد اخیر جای مهریه صورت دقیق از نسخه بریده شده است)، ۴۷۳، ۵۰۵، ۴۸۹، ۵۳۷، ۵۰۵، ۵۵۱، ۵۷۵، ۵۹۱، ۶۰۵، ۶۲۱، ۶۵۵ زده است.<sup>۱۵</sup> البته باید در نظرداشت که حاشیه بعضی از برگها بریده و به جای آنها کاغذ وصالی چسبانده شده است. لذا احتمال دارد تعداد اوراق ممکن نسخه در اصل بیشتر از این بوده باشد (مثلًا در صفحه ۵۲۱ و ۶۲۴).

نسخه ۳۱۹ برگ دارد و در مقایسه با سایر نسخه‌های شناسایی شده از کتابخانه ربع رشیدی پرمهرترین آنها محسوب می‌شود.

این نسخه به جزء مهر کتابخانه رشیدی هیچ تملک و مهر و یادداشت دیگری ندارد. عامل عمدۀ این مطلب افتادگی آغاز و انجام نسخه است، زیرا معمولاً مالکان مهرها و یادداشت‌های تملک خود را در صفحه عنوان و برگ‌های آغازین نسخه و در مواردی کمتر انجام نسخه درج می‌کردند. در صفحه آغاز کتاب منتهی الافکار (ص ۲۱۲) هم روی یادداشتی را با کاغذ پوشانده‌اند. احتمال دارد متن زیر کاغذ تملکی باشد که مالکان بعدی آن را به این صورت مخدوش کرده‌اند. بدین ترتیب درباره نقل و انتقالات این نسخه و سرنوشت آن هیچ اطلاعی به دست نمی‌آید.

کراسه‌های نسخه ۸ برگی است و همه آنها در گوشه بالای نخستین برگ شمارش شده‌اند. این کراسه‌شماری از سوی خود کاتب نسخه انجام شده است. جلد نسخه اصیل نیست و به دوره صفویه باز می‌گردد.

این نسخه جزء کتابخانه میرزا طاهر تنکابنی (۱۲۸۰-۱۳۶۵ق / ۱۳۲۰ش)، شاگرد میرزا ای جلوه و مدرس علوم عقلی در مدرسه سپهسالار، بود<sup>۱۶</sup> که همراه کتابخانه او در سال ۱۳۲۱ش از ورثه اش

۲۴. این برگ جایه جا صحافی شده است.

۲۵. همه مهرها در پشت برگها کوفته شده‌اند؛ ولی چون نسخه به جای برگ‌شمار، صفحه‌شمار دارد، در این جایه همان شماره صفحات اشاره کردیم.

۲۶. برای شرح حال اورک: نخبگان علم و عمل ایران، ص ۱۳-۵۰؛ تاریخ حکماء و عرفانی متأخر، ص ۳۰۵-۳۰۲؛ منتخب معجم الحکماء، ص ۱۱۱-۱۱۰؛ «تنکابنی»، ص ۲۳۸-۲۳۶.

برای کتابخانه مجلس شورای ملی خردباری و به آن جا منتقل شد.<sup>۲۷</sup> نسخه در ۲۱ مرداد همان سال در کتابخانه ثبت شده است (به شماره ۲۵۹۳۵). کتابخانه تنکابنی بیشتر شامل کتب حکمی و فلسفی بود که میرزا براغلب آنها حواشی نوشته است.<sup>۲۸</sup> محمد قزوینی کتابخانه تنکابنی را در شمار کتابخانه‌های خصوصی مهم در ایران ذکر کرده است.<sup>۲۹</sup> عبرت نائینی نیز نظری شبیه به قزوینی ابراز داشته است. به گفته او میرزا طاهری به مطالعه کتب حکمت و عرفان اوقات می‌گذرانید و کتابخانه او یکی از کتابخانه‌های مهم تهران بود.<sup>۳۰</sup>

متاسفانه مجموعه کتابهای میرزا طاهر در کتابخانه مجلس به ترتیب شماره و در یک مجلد خاص فهرست نشده است و آنها را به تفاریق در مجلدات مختلف فهرست نسخه‌های خطی آن کتابخانه از جمله بیشتر در جلد های پنجم و نهم می‌توان یافت.

میرزا طاهر در ابتدای نسخه دو یادداشت، یکی شامل فهرست رساله‌های مجموعه و دیگری درباره مؤلف آنها، نوشته است. برای او مؤلف کتابها معلوم نشده بود. این مجموعه اکنون به شماره ۲۷۵۲ در کتابخانه مجلس شورای اسلامی نگهداری می‌شود.<sup>۳۱</sup>

### ۳

#### القانون فی الطب تأليف ابن سينا (۴۲۸ق)

وجود نسخه‌ای از کتاب قانون ابن سینا در ربع رشیدی به دلیل طبیب بودن خواجه رشید الدین فضل الله همدانی نه تنها دور از ذهن نیست؛ بلکه جزء کتابهایی است که حتی پیش از پیدا شدن این نسخه احتمال آن قوی بود که نسخه یا نسخه‌هایی از آن در کتابخانه خواجه موجود باشد. چه رشید الدین خود طبیب بود و قانون نیاز زمان نگارش تاقرون متاخر از دستینه‌های پرمراجعه اطبا محسوب می‌شد.<sup>۳۲</sup> پیشتر هم یک نسخه از شرح قانون می‌شناختیم که مهر کتابخانه ربع رشیدی را

۲۷. تعداد کتابهای میرزا به یک قول مت加وز از چهار هزار جلد («میرزا طاهر تنکابنی»، ص ۱۳۴) و به گفته محیط طباطبایی شامل ۱۳۰۰-۱۴۰۰ نسخه خطی ممتاز و حدود ۱۵۰۰-۱۶۰۰ جلد چاپ سنگی بود («میرزا محمد طاهر تنکابنی»، ص ۵۴). برای نحوه انتقال کتابها به کتابخانه مجلس رک: همان.

۲۸. رک: کتاب و کتابخانه‌های شاهنشاهی ایران، ج ۲، ص ۱۷۴؛ «میرزا طاهر تنکابنی»، ص ۱۳۵؛ وحدت از دیدگاه عارف و حکیم، ص ۱۳۹.

۲۹. یادداشت‌های قزوینی، ج ۶، ص ۱۹۳. همچنین رک: ج ۸، ص ۲۰۱ که ضمن ثبت تاریخ وفات او به کتب بسیار نفییش هم اشاره کرده است.

۳۰. تذکره مدینة الأدب، ج ۲، ص ۷۳۲.

۳۱. رک: فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی، ج ۹، ص ۱۳۱-۱۳۷. همچنین به صورت مختصر در فهرست میکروفیلمهای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ج ۱، ص ۶۷۰-۶۷۱.

۳۲. برای نمونه‌ای از مراجعه اطبای پهودی به قانون در همان زمان رشید الدین می‌توان به نسخه‌ای از این کتاب اشاره کرد که دادو بن شمعون عبری در اواسط ربیع الآخر ۷۲۶ ق کتابت کرده بود (آستان قدس رضوی، ش ۶۶۳). بنا بر نوشته فهرستنگار آن کتابخانه این نسخه بغایت منفتح و نفیس است. برای اطلاعات بیشتر درباره این نسخه رک: فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، ج ۱۹، ص ۳۹۶-۳۹۷.

داشت.<sup>۳۳</sup>

نسخه شامل کتاب اول قانون در امور کلی طب و نیمه اول کتاب دوم در ادویه مفردہ تا کلمه غالیه است و به خط نسخ خفی عبدالعزیز بن عبدالحمید بن عثمان در ۶۶۷ق در تبریز نوشته شده است. عناوین نسخه به دو صورت مشکی جلی و شنگرف از متن متمایز شده‌اند و تصحیحات و حواشی ای در هامش صفحات دیده می‌شود.

این نسخه که تا چندی پیش در ایران نگهداری می‌شد، در ۲۴ اکتبر ۲۰۱۸ در حراج ساتبیز در لندن به فروش رفت و مالک کنونی اش مشخص نیست.<sup>۳۴</sup>

در معرفی نسخه در حراج اشاره‌ای به مهر کتابخانه رشیدی نشده است و احتمالاً حراج گزاران به اهمیت آن واقع نشده‌اند؛ اما در تصویر دو صفحه پایانی نسخه به وضوح نقش مهراین کتابخانه دیده می‌شود. بنا بر این تصویر، مهر کتابخانه رشیدی به وضوح و بدون هیچ خدشه‌ای بالای دو صفحه انجامیں نسخه کوفته شده است. به جزاین اطلاع بیشتری از دیگر صفحات ممهور نسخه نداریم و تعیین دقیق شماره صفحات ممهور و دیگر خصوصیات آن منوط به بررسی دقیق نسخه از نزدیک است که فعلاً مقدور نیست.

در صفحه عنوان شمسه مذهب و مرصع الحاقی بزرگی کشیده شده است. عبارت داخل شمسه و مخصوصاً نام کسی که نسخه به خزانه او اتحاف شده بود، آسیب دیده و به درستی خوانده نمی‌شود و با دقت این عبارات از آن خوانده می‌شود: «برسم خزانة مولانا السلطان ملک الملوك العرب والعجم غیاث الدین [والدين] سلطان محمد بن سلطان [شايد: ابراهیم] خلّد الله ملکه فی»<sup>۳۵</sup>. متن داخل شمسه همینجا بدون توضیح بیشتری ناتمام مانده است. با توجه به این که فضای داخل شمسه جای بیشتری برای نوشتن ندارد، مشخص نیست چرا کسی که این شمسه را به نسخه افزوده، این چنین ناشیانه این شمسه برسم خزانه را روی آن ترسیم کرده است.

تنها نشان مالکیت نسخه که از چند تصویر منتشر شده در سایت حراج نسخه به دست می‌آید، مهر بیضوی صفحه آخر نسخه به نقش: «المتوكل على الله عبده مظفر(?)» است. یک تملک نیز در پایان ادویه مفردہ سترده شده است.

۳۳. برای مشخصات آن رک: «کتاب‌های وقف شده بر کتابخانه ربع رشیدی»، ص ۴۴-۴۶.

۳۴. اطلاعات ارائه شده درباره این نسخه همه بر اساس معرفی نسخه در سایت حراج ساتبیز و چند تصویر منتشر شده در همانجاست. رک:

<http://www.sothées.com/en/auctions/ecatalogue/2018/arts-of-the-islamic-world-l18223/lot.12.html?locale=en>

۳۵. در معرفی نسخه در حراج ساتبیز احتمال داده شده است که این شخص سلطان محمد خدابنده باشد. اما با توجه به نوع تزئینات شمسه و نیز مهر وقف کتابخانه ربع رشیدی این گمان درست نیست.

نسخه ۱۴۴ برگ (دفتر اول ۷۵ و دفتر دوم ۶۹ برگ) و هر صفحه ۳۷ سطر دارد. ابعاد نسخه ۲۲/۶ \* ۵/۵ متر است.

متأسفانه پیگیریهای من برای مشخص شدن سرنوشت این نسخه بعد از فروش در حراج به نتیجه‌ای نرسید.

### منابع

- «ابن میمون»، عباس زریاب، در دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۵، ۱۳۷۲.
- تاریخ حکماء و عرفای متاخر، منوچهر صدوqi سها، تهران، انتشارات حکمت، ۱۳۸۱، تحریر ثانی.
- تاریخ نگارشیهای عربی، فؤاد سرگین، ترجمه تدوین و آماده‌سازی: مؤسسه نشر فهرستگان با همکاری خانه کتاب، تهران، سازمان چاپ و انتشارات وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی، ۱۳۷۹.
- تذکرہ مدینۃ الادب، محمدعلی مصباحی نائینی متخلص به عبرت، چاپ عکسی از روی نسخه بخط مؤلف، تهران، کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی، ۱۳۷۶.
- تعديل المعيار في نقد تنزيل الأفكار، خواجة نصیرالدین طوسی، تصحیح عبدالله نورانی، در منطق و مباحث الفاظ (مجموع متنون و مقالات تحقیقی)، به اهتمام مهدی حقوق و توشی هیکو ایزوتسو، تهران، مؤسسه مطالعات اسلامی دانشگاه مک گیل کانادا با همکاری دانشگاه تهران، ۱۳۵۳.
- «تنکابنی»، امیرحسین ساكتاف، در دائرة المعارف بزرگ اسلامی، ج ۱۶، ۱۳۸۷، ش، ص ۲۳۶-۲۳۸.
- خلاصة الأفكار و نقاوة الأسرار، اثیرالدین ابهری، تصحیح مهدی عظیمی و هاشم قربانی، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۹۶.
- الصحیفة السجادية الكاملة، نسخه بگردان دستخط ابراهیم بن علی کفعی مورخ سنه ۸۶۷ هجری قمری، با مقدمه سید محمدحسین حکیم، تهران، سازمان اسناد و کتابخانه ملی ایران و بنیاد محقق طباطبایی، ۱۳۹۴.
- طبقات الاطباء والحكماء، ابی داؤد سلیمان بن حسان الاندلسی المعروف بابن جلجل، تحقیق، فؤاد سید، قاهره، المعهد العلمی الفرنسي للآثار الشرقيّة بالقاهرة، ۱۹۵۵.
- عيون الانباء في طبقات الاطباء، ابن ابی اصیبعة، تحقیق و دراسة: عامر النجار، قاهره، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ۱۴۰۱م.
- فهرس المخطوطات المصورة، فؤاد سید، قاهره، معهد المخطوطات العربية، ج ۱، ۱۹۸۸.
- فهرس مخطوطات الطلب الاسلامی باللغات العربية والتّركية والفارسية في مكتبات تركیا، رمضان ششن و جمیل آقپکارو جواد ایرجی، استانبول، مرکز الابحاث للتاریخ والفنون والثقافة الاسلامیة، ۱۴۰۴.
- فهرست کتابخانه مجلس شورای ملی، ج ۹، عبدالحسین حائری، تهران، چاپخانه مجلس، ۱۳۴۶.
- فهرست کتب خطی کتابخانه آستانه حضرت احمد بن موسی شاهچراغ، ج ۲، علینقی بهروزی، شیراز، کتابخانه آستان حضرت احمد بن موسی شاهچراغ، ۱۳۶۰، ج ۳، تهییه و تنظیم کتابخانه حضرت شاهچراغ، با همکاری محمد برکت، ۱۳۸۲.
- فهرست کتب خطی کتابخانه خانقاہ احمدی شیراز؛ محمد وفادار مرادی، تهران، کتابخانه موزه و مرکز اسناد مجلس شورای اسلامی و کتابخانه تخصصی تاریخ اسلام و ایران، ۱۳۹۱.
- فهرست کتب خطی کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، ج ۱۹، غلامعلی عرفانیان، مشهد، کتابخانه مرکزی و مرکز اسناد آستان قدس رضوی، ۱۳۸۰.

- فهرست میکروفیلمهای کتابخانه مرکزی دانشگاه تهران، ج ۱، محمد تقی دانش پژوه، تهران، دانشگاه تهران، ۱۳۴۸.
- فهرست نسخ خطی کتابخانه ملی، ج ۹، سید عبدالله انوار، تهران، انتشارات کتابخانه ملی، ۱۳۵۷.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه جامع گوهرشاد مشهد، ج ۴، محمود فاضل، مشهد، کتابخانه جامع گوهرشاد، ۱۳۷۱.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه دارالعلم آیت الله العظمی خوئی (نجف اشرف- عراق)، سید جعفر حسینی اشکوری، قم، مجمع ذخائر اسلامی، ۱۳۸۶.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه عمومی حضرت آیة الله العظمی نجفی مرعشی، ج ۱، سید احمد حسینی، زیرنظر: سید محمود مرعشی، قم، چاپخانه مهرتابان، ۱۳۵۴.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه مدرسه فیضیه قم، ج ۱، رضا استادی، قم، چاپخانه مهر، ۱۳۹۶.
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه وزیری بزد، ج ۵، محمد شیروانی، ۱۳۵۸.
- فهرست نسخه‌های خطی مدرسه سلطانی کاشان (حوزه علمیه امام خمینی)، محمود طیار مراغی، قم، مکتبه الشهید شريعی، ۱۳۹۴.
- «فهرست نسخه‌های خطی مدرسه ولی عصر (عج) شیراز»، محمد برکت، در نشریه نسخه‌های خطی، ج ۱۵، زیرنظر: رسول جعفریان، ۱۳۹۸.
- کتاب و کتابخانه‌های شاهنشاهی ایران، رکن‌الدین همایونفرخ، تهران، وزارت فرهنگ و هنر اداره کل نگارش، ۱۳۴۷.
- «کتابهای وقف شده بر کتابخانه ربع رشیدی»، سید محمد حسین حکیم، نامه بهارستان، س ۱۶، دوره جدید، دفتر ۵، پیاپی ۲۴، ۱۳۹۷.
- لطائف الحقایق، رشید الدین فضل الله همدانی، مقدمه تحقیق و تصحیح: هاشم رجب‌زاده، تهران، میراث مکتب، ۱۳۹۴.
- «المخطوطات العربية في مكتبات الاناضول»، احمد آتش، مجله معهد المخطوطات العربية، س ۱، ش ۴، شوال ۱۳۷۷.
- معجم التاريخ التراث الاسلامي في مكتبات العالم، على رضا قره بلوط و احمد طوران قره بلوط، قیصری ترکیه، دارالعقیب، ۱۴۰۰م.
- منتخب معجم الحكماء، مرتضی مدرس گیلانی، انتخاب و تحریشی منوچهر صدوقی سها، تهران، مؤسسه پژوهشی حکمت و فلسفه ایران، ۱۳۸۴.
- منتتبی الافکار فی ابادة الاسرا؛ تحریرهای یکم و دوم منطق، اثیرالدین ابهری، تصحیح مهدی عظیمی و هاشم قربانی، تهران، حکمت سینا، ۱۳۹۵.
- «مهر کتابخانه رشید الدین فضل الله همدانی»، فرانسیس ریشار، آینده، س ۸، ش ۶، شهریور ۱۳۶۱.
- «میرزا طاهر تنکابنی»، نصرة الله امینی، راهنمای کتاب، س ۱۷، ش ۳-۱، فروردین - خرداد ۱۳۵۳، ص ۱۴۰-۱۳۳.
- «میرزا محمد طاهر تنکابنی»، حسن فقیه عبدالله، گلچرخ، ش ۱۰، تیر و مرداد ۱۳۷۳، ص ۵۵-۵۱.
- نخبگان علم و عمل ایران، سید مصطفی محقق داماد، تهران، مرکز نشر علوم اسلامی، ۱۳۷۸.
- وحدت از دیدگاه عارف و حکیم، حسن حسن‌زاده آملی، قم، نشر الف لام میم، ۱۳۸۳.
- یادداشت‌های قزوینی، به کوشش ایرج افشار، تهران، علمی، ۱۳۶۳.
- یادنامه دکتر خسرو بهرون، به کوشش محمدرضا بهزادی، تهران، انتشارات دانشگاه شهید بهشتی، ۱۳۹۶.

۱۲۳

اسلام سه فاتا لا نستيقه درها و اذا وجدنا اثنين من نوعه مقلدا هاسته اسلامه  
فتشتت هماده دعا هم احلا فیجم و عما واحد باعده وضعها واعلم ان کل شیئر همها  
و جمله من وجهه فانه تقاضا و هو مولى ان المتن اخذ افازه ذلك امر محاله تناقضنا  
الحادي المتن فان بعده المخاذفه شیانه واحد وان تو سقا واحد هما غافل پیش  
ذلك اتخاذ اذالمعدوم لاحر بالوجود ولا بالمعلم و برا على نهاد اخذ من وجهه وذلك  
اتافی وصف عرضی او فی وصف ذاتی فان كان له قول فان كان في الكيف سبی مسامیه  
وان كان في الایم مساواة وان كان في المخافه بیمی مناسبة وان كان في الخاصه  
بیمی مشکله وان كان الثاني فان كان في الجس سبی بجاسة وان كان في النوع بیمی عاله  
والغيریه بیقال عليه او على المخالفه جیعا **اللامع الثالث** في المعد  
دعا الوحدات المجتمعه اعلم ان کل مرتبه من ارباب المعد اعتبر از عام و موكنه کثه  
و خاصه و هو خصوصیه تلك الکثره وهي صوره الموعیه التي بهامي هي از المعد  
محتلعه في امور تختص بعامتلکونه زوجا اقوه و فدا او قل و زوج النوح الموقل وزوج  
الفرجه الموقل فاما مثل ذلك منه امور از کانت مخصوصا من المطلوب والاما الاختلاف  
نی الموارد يکون المعنده الاختلاف في الفصول وفيه حصول المطلوب وله یکن حل  
مرتبه من المعد اعلی المرتبه التي بوقتها اذالمیست علی العصره اخه اتسعة او ثمانیه بل  
هي انواع متخالفه بالصوره و قوامها نوع من انواع المعد بالوحدات التي بلغ جملهها  
ذلك النوع ويكون کل وحدات تلك الوحدات جزء من ما هيته واما المعد التي فيها  
فاما لا يکون مقومه لها مثلا العشره ليست مقومه مختسبه فـ بالسته والاربعه  
ولا بالستبه والثلثه لأن هذه الامور لو كانت مقومه العشره لزم اجتماع العلل  
المستقلة بالذات على علول واحد فیقول کل عدد ليس الاما الاحد التي هي فيه  
لآخر **اللامع الرابع** في المقابلین المتقابلان هما اللذان لم يجتمعان  
في شيء واحد بینهم احد من جهة واحدة و اقسامه اربعه لأن کل المرین كذلك فاما  
ان يكونا عبودین واحد بینهما موجودا والآخر بینهما فان كان له قول فان كان ما هیة احد



۱۷

توله مان شخص کار وجود لاید ان یکون سبب قلت انسام و عذلان شخص  
الوجود الواحی هوفس ذکر الوجود فلایکون بعلة لاقا لوكان الوجود  
مشترک افایا به متازا لوجود الواحی عن غيره لاید له من سبب و ذکر المستحب ان کان  
نفس الوجود کان ابا الممتیاز لانه ما و از کان غیره کان الواجب لذاته محتاجا  
ایی عنیر لاما نقول لانه ممیاز لاید له من سبب و اما نیکون کذلک  
ان لوکان اما وجودیا و هندا این الوجود الواحی متاز عن غيره من الوجوهات بعد  
سلبی و موكونه غیر عرض اشی من الماهیات ام تاوله با این الوجود از جبهه البعد  
کان کار وجود کذلک لایخه قلت ام قلم با این الوجود لایم بجهه شئ من امر من کان  
الواجب لذاته محتاجا فجترده ایی المغير و اغاییم ذکر ای ای لوکان الواجب لذاته  
هو نفس الوجود و هندا ای ای الواجب لذاته هو الوجود الشخصی المقید بعید کونه عنیر  
عارض اشی من الماهیات ولا يحتاج فی تبرده ایی عنیر بجهه براهمیت زانه و نفس الوجود  
یکریضه البعد سبب ای التبرد و ای ای لایحه لایحه فرا لاد و هو الوجود الواحی ام تا  
قوته با ای المقدار لوکان بجز ای ای کان استخدنا و هندا عن الماهیة لذاته قلت ای ای ای ای  
وله لایخون ایکون استخدنا و هندا بالوجود الشخصی الواحی: المحترم الرابع  
الکلیات لاید ان یکون موجودة فی المذهبان لایز وجودها مانی ای عیان و می خواهد  
المذهبان والماقل بالاطلاق کار موجود فی مشتمر ولا شی من الشخص یکلی فی می خواهد  
فی المذهبان والوجود المعنی یکی ای ای لایل على الماهیه بالمهان الذی کذا کنه  
نیکون الوجود فی المذهبان پرس الماهیه اما ای مفهوم الماهیه من شئ عیی می خواهد  
لتفهوم الماهیه المعنیه والمتنع لم صوره فی المقرب والملا سخال الحكم علیه بالمنبع  
وکن الدعم و قیل ذا طالا لوجود المعنی ای المخارة والبرودة لوکان تامو یکی  
فی المذهب لزم ایتفاع ایضیین فی محل واحد وجواب مان نقول ای ای ای ای ای ای  
المخارة الحکیمیه والبروده ایکلیه بضادا بالتضاد ایاشت من المخارة والبروده  
الخارجیین: المحترم لخاتمه طایفه ای ای الماهیه المکنته حائل سا مامقنه



القانون في الطب، به خط عبدالعزيز بن عبد الحميد بن عثمان در ۶۶۷ ق در تبریز، نقش مهر کتابخانه ربع رسیدی در بالای دو صفحه آخر نسخه بهوضوح مشخص است. حراج ساتیزی، ۲۴ اکتبر ۲۰۱۸.

